

Charter Night

Newark Borinquen Lions Club



Saturday, September 6th, 1980

Sheraton Inn

Elizabeth, N.J.

NEWARK BORINQUEN LIONS CLUB

CHARTER MEMBERS

AVILES, DIOMEDES

CARDONA, JACINTO

CASTRO, JR., E.

CASTRO, FELIX

COSSIO, JOHNNY

DAVILA, RAUL

DE JESUS, RAUL

DE LEON, RAFAEL

DE SOTO, HECTOR

FUENTES, JULIO M.

GARCIA, EZEQUIEL

GARCIA, JOE

HERNANDEZ, BENJAMIN

JUARBE, LUIS

KNIGHT, RAYMOND

LABOY, EDUARDO

MALDONADO MARCELINO

MARSE, SALVADOR, M.D.

MELLENDEZ, FRANK

MELLENDEZ, ROBERTO

MORENO, JORGE

OLIVERAS, WALTER

PEREZ, ANTONIO

RIERA, JOSE

RIVERA, MIGUEL A.

ROCHE, CHALI

ROCHE, MICHAEL

RODRIGUEZ, ANDRES

RODRIGUEZ, E., MIGUEL

ROSARIO, TONY

SIERRA, MODESTO

SOTO, FIDIBERTO

TIRADO, EDWIN B., M.D.

VELEZ-LOPEZ, AMILKAR

VELEZ, JOSE M.

ZAMBRANA, FERNANDO

LION'S CLUB OBJECTIVES

TO create and foster a spirit of generous consideration among the people of the world through a study of the problems of international relationships.

TO promote the theory and practice of the principles of good government and good citizenship.

TO take an active interest in the civic, commercial, social and moral welfare of the community.

TO unite the members in the bonds of friendship, good fellowship and mutual understanding.

TO provide a forum for the full and free discussion of all matters of public interest, partisan politics and sectarian religion alone excepted.

TO encourage efficiency and promote high ethical standards in business and profession: provided that no club shall hold out as one of its objects financial benefits to its members.

PROFILE OF A LION

HE is a respected citizen of his community.

HE is reverent to his God, loyal to his Country and uncompromising in his devotion to both.

HE raises his glass in the "Lions Toast" and thereby acknowledge in concept the equality of all Lions the world over.

HE recognizes authority, accepts responsibility and exercises self discipline, realizing that only through proper organization can Lionism achieve its greatest goals.

HE gives willingly of his time, energy and substance to assist his community and the needy.

HE meets regularly with his fellow Lions and through the common denominator of "Friendship" confers, plans and carries out the objectives of his Lions Club.

HE is an ordinary guy, enjoys fun and good fellowship, although not perfect he is ever mindful of "Human Concern."

by Michael Orecchio, I.C.

adopted by 16 A, January 24, 1963

Mensaje Del Presidente

La responsabilidad que me han encomendado y la cual espero cumplir con la cooperación de toda la membresia del "Borinquen Lions Club." Es de suma importancia para mí, debido a que una de las metas que espero cumplir en mi administración, es poder ayudar en los campos de la salud a toda la comunidad puertorriqueña e hispana que reside en nuestro distrito.



Miguel E. Rodriguez

Es una necesidad que nosotros participemos y entendamos parte de la filosofía de la organización que todos representamos. El campo de la salud es la mayor responsabilidad de Los Leones, debido a que tenemos que darle atención especial a las personas ciegas y con defectos visuales. Pero también enfocamos otros campos de la salud la participación de todos nosotros, en unión a la comunidad, será de gran beneficio para poder coordinar un banco de sangre, en el cual tendrán prioridad para recibir ayuda todas las familias que contribuyen con esta noble causa. Es por esta razón que le pido a la matrícula de este, recién creado capitulo leonístico que tenemos que trabajar con dedicación y comprensión de la responsabilidad nuestra, la cual nos llevará a lograr gran aceptación en todos los proyectos que organisemos durante nuestro termino del año 1980-1981, los cuales serán varios.

Perez Furniture Store

Muebles - Neveras - Televisores

Para todos los precios

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

Nuestra Lema: UN CLIENTE SATISFECHO

Tony Perez: Propietario

**31 Broadway
Newark, N.J.**

Tels. 483-0113 - 4



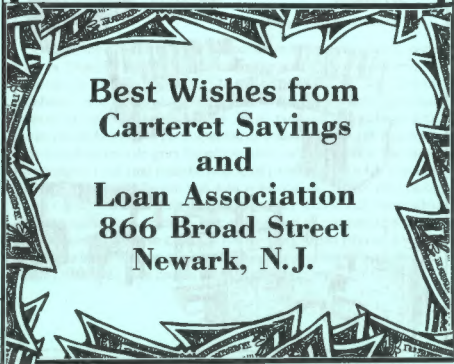
Good Luck from:

The College Inn

**364 Yale Avenue
Hillside, N.J.**

(201) 688-1696

● Lion Mike ● Lioness Betty



**Best Wishes from
Carteret Savings
and
Loan Association
866 Broad Street
Newark, N.J.**

**ELIZABETH
CUBANOS LIONS
CLUB**

"NEW JERSEY'S LARGEST LIONS CLUB"

Express their
best wishes and
sincere congratulations
to the finest new Club
of District 16-E

**NEWARK BORINQUEN
LIONS CLUB**

Camilo Fernández

President

Guillermo López

Guiden Lion

643-3996

643-9394

SEAFOOD



ALAMEDA ROOM

RESTAURANT

248-250 MULBERRY STREET

NEWARK, N.J. 07102



UN SALUDO FRATERNAL A
NUESTROS HERMANOS
LEONES
PUERTORRIQUEÑOS AL
UNIRSE A LA
ORGANIZACION MÁS
CARITATIVA DEL MUNDO

P. BENITEZ

PAST-DEPUTY GOVERNOR
District E 16

El Desfile Estatal Puertorriqueño
Saluda al
Newark Borinquen Lions Club

Johnny Cossio: Presidente

El Grupo folklórico
Estampas de Borinquen
Saluda
al Borinquen Lions Club

Director: Johnny Cossio
120 3rd Avenue, Newark, N.J.

F.A. MORALES

La Mueblería Hispana más antigua de Passaic

Ofreciendole al público los más modernos Juegos de
Cuartos, Sala y Comedor. Neveras Estufas, Butacas
Reclinables y cientos de artículos más para una casa
bella

239-41-42 Monroe Street

Passaic, N.J.

Tel. 777-7234

Flor Morales: Propietario

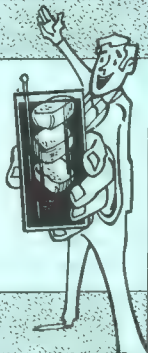
Precios, No Lo Piense Corra Hoy Mismo

No Tiene Rival En Precios Bajos



DE LEON LIQUORS

678 Summer Ave.
Newark, N.J.
Tel. 482-2231



ASPIRA, Inc. of New Jersey

EXECUTIVE OFFICE • 87 HALSEY STREET • NEWARK N J 07102
(201) 642-4047 MS. GRIZEL UBARRY *Executive Director*



Aspira, Inc. of New Jersey, established in 1968, is dedicated to encouraging Puerto Rican and Hispanic youth to pursue goals beyond a secondary education. Our services are available at the following locations:

**Essex County Center: 87 Halsey St., Newark, N.J. 07102
Tel. 642-8080**

**Hudson County Center, 172 Newark Ave., Jersey City, N.J.
Tel. 432-8346**

LA ASOCIACION DE EDUCADORES PUERTORRIQUEÑOS DE N.J.

**saluda al primer Club de Leones
Puertorriqueños de New Jersey**

Newark Borinquen Lions Club

NEWARK BORINQUEN LIONS CLUB

Officers

Miguel E. Rodríguez	President
Antonio Pérez	1st Vice President
Julio Fuentes	2nd Vice President
Jose Riera	3rd Vice President
Jacinto Cardona	Secretary
Amilkar Vélez-Lopez	Treasurer
Hector De Soto	Tail Twister
Antonio Rosario	Lion Tamer



Charter Night - September 6th, 1980

Antonio Pérez	Chairman
Miguel A. Rivera	Chairman - Souvenir Book
Michael Roché	Chairman - Banquet



IN APPRECIATION

The officers and members of the Newark Borinquen Lions Club wish to take this opportunity to express our gratitude to the Elizabeth Cubanos Lions Club for being our sponsor and their constant support. It is our sincere wish that through you and the other area clubs, we may further the ideals and objectives of Lionism.

PROGRAM

National Anthems U.S.A. and Puerto Rico

Salute to the Flags

Invocation

**Welcome & Introduction ... Antonio Pérez, Chairman
of Master of Ceremonies Charter Night**

Lions Toast

★ Dinner ★

Introduction of Dignataries

**and Guest Fernando E. Betancourt
Past District Governor (5/A)**

Remarks

**Guest Speaker John B. Swantek
International Director**

**Induction of Charter Members Ted W. Hart
Past District Governor (16-E)**

**Installation of Charter Officers ... Lorenzo A. Rodríguez
District Governor (16-E)**

**Presentation of Charter Joel S. Zeigler
Immediate Past District Governor (16-E)**

**Presentation of Gifts Lorenzo A. Rodríguez
District Governor (16-E)**

**Closing Remarks Miguel E. Rodríguez
President Newark Borinquen**

Benediction

★ Entertainment ★

MUEBLERIA LA MODA

36 Broadway
Newark, N.J.
Teléfono:
483-7233



Ismael LaFarga
Manager

KEARNY BUSINESS MACHINES INC.

Tel. (201) 997-3463



TYPEWRITERS * CALCULATORS * STATIONERY
RUBBER STAMPS

SALES * REPAIRS * RENTALS * SERVICE
418-420 KEARNY AVE.
KEARNY, N.J. 07032

Saludos

Gloria R. del Toro, Administradora del Programa del Inglés de Título I, Junta de Educación de Newark, saluda cordialmente a Newark Borinquen Lions Club, y les desea el mayor éxito en sus actividades.

HENRY A. TESORONI

ATTORNEY AT LAW

166 BLOOMFIELD AVE., NEWARK, N.J. 07104
(201) 482-4249

Ricardo and Galvan A.L.A.

ARCHITECTS

4808 Bergenline Ave., Union City, N.J. 07087
Phone (201) 864-4881

Mt. Pleasant Community Development Corporation

41 Bloomfield Ave., Newark, N.J. 07104

● Tel. 481-7246

Best Wishes To The Newark Borinquen Lions Club

Los Invita Su
Propietario: Suárez

LA MEJOR MUSICA LOS FINES
DE SEMANA



248 Park Avenue
Newark, N.J. 07107
Tel: (201) 483-9642

MEMBER OF S.I.P.

P.O. BOX 902
NEWARK, N.J. 07101

LA TRIBUNA
de North Jersey

TEL
589-3742

***THE OLDEST AND LARGEST SPANISH
NEWSPAPER IN NEW JERSEY***

**SALUDAMOS AL
NEWARK BORINQUEN
LIONS CLUB**

70 Kossuth St.
Newark, N.J. 07105

Gabriel Bidot Publisher

CARDONA TRAVEL AGENCY

- Seguros en general
- Servicio de contabilidad por contadores hispanos para negocios grandes y pequeños
- Pasajes a todas partes
- Servicios notariales; income tax
- Se alquilan carros y reservaciones de hoteles

25 Bloomfield Ave., Newark, N.J.
Tel (201) 481-1302

MEXICAN PRESENTS

50 Broadway, Newark, N.J.

**Saludando a los Leones
Puertorriqueños**

LOS 5 EUROPEOS Y SUSANA

**Conjunto internacional
musico-vocal.**

**Música hispana y americana
para todo tipo de fiesta**

**Director: Roberto Paz
(201) 997-1897**

**201 Laureen Avenue
Kearny, N.J. 07032**

VISITE AL MEJOR
CONSULTOR ESPIRITUAL
HISPANO

**EUGENIO
GONZALEZ**

597 Summer Ave., Newark
Tel: 481-2799

NORMAN
Wine & Liquors
Store

Prop: F. Meléndez & M. Sierra

**FOR YOUR FAVORITE
WINE AND LIQUORS**

Come To:

**505 Summer Avenue
Newark, N.J.**

FREE DELIVERY:

Phone: 481-3252



BEST WISHES
FROM A FRIEND
TO

**Newark
Borinquen
Lions Club**

**MR. G DRY
CLEANING**



462 Broad Street

Newark, New Jersey

★ **Teléfono: 624-6014** ★

**10 YEARS SERVING
THE PUBLIC**

Same Day Service

Propietarios: Luis Y Carlos García

La Ruleta International Night Club

EL MEJOR CENTRO SOCIAL EN EL ESTADO JARDIN

Diferentes Orquestas Todos Los Fines De Semana

390 No. 5th Street, Newark, N.J.

Tel. 483-8866 ● Rey Morales: Maestro de Ceremonias

INVITAN: Héctor Y Minnie Propietarios

HERNANDEZ PLUMBING AND HEATING

443 Broad St.

Newark, N.J. 07104

Tel. (201) 643-5340

CISERO FURNITURE CO., INC.

COMPLETE LINE OF HOME FURNISHINGS Y APPLIANCE

39-41 BROADWAY, NEWARK, N.J. 07104

Mon.-Wed.-Fri. 9:30 A.M. To 9:00 P.M. ● Tues.-Thurs.-Sat. 9:30 to 6 P.M.

Phone: 485-2443 - Bob & Mike Cisero

F.O.C.U.S. Newark Inc.

en el Centro Victoria

Ofreciéndole a la comunidad hispana servicios comunales Gratis

- * Educacionales * Entrenamientos
- * Servicios Sociales * Empleos
- * Programa para Emergencias
- * Consejería para Jóvenes y Familias
- * Recreación

"Su Problema Es Nuestros Problema"

Visítenos

**443 Broad Street
Newark, N.J. 07102**

Tel. 624-2528-9



Dr. José Rosario: Director Ejecutivo

Jerry's Auto Service & Towing

Ahora mejor localización y más espacioso
Para rendirle a sus clientes un servicio más
rápido y eficiente

**MECANICA EN GENERAL
VENTA A CARROS USADOS, REMOLQUE**

**296 Broad Street
Newark, N.J.**

Tel. 483-9231 Jerry Rosas. Propietario

King Furniture Discount Store

**128 Market St. ● 85 Market St.
Newark, N.J.**

Tel. (201) 622-8235

CHIRO RESTAURANT
COMIDAS CRIOLLAS
ABIERTO DIA Y NOCHE

441 Broad St., Newark

Tel. 624-9115

CHIRO - PROP.

FUNERARIA PEREZ

**525 Summer Ave.
Newark, N.J. 07104**



**Phone
482-2222**

**Charles D. Murray
Manager**

FUENTES, PLANT & VELAZQUEZ
ATTORNEYS AT LAW
220 NEWARK AVENUE
JERSEY CITY, N.J. 07302

(201) 656-4200

Best Wishes from
New Jersey's biggest bank

the SAVINGS BANK **Howard**



PUERTO RICAN HEALTH CENTER

EDWIN B. TIRADO

M.D., P.A.

MEDICINA GENERAL

Answering Service: 473-6606

175 Newark Ave., Jersey City, N.J.

Tel. 434-8765

Lunes a Viernes- 9:00 A 8:00

Sábado 8:30 A 3:00

121 Howe Ave., Passaic, N.J.

Tel. 773-7443

Lunes A Viernes 9:00 A 5:00

Sábado 8:00 A 12:30

CACERES
TRAVEL AGENCY Inc.
378 Broad Street
Newark, New Jersey 07104



Bus. Phones: (201) 623-8762
8763

Night Phone: (201) 761-6895

Shipping: (201) 642-6548

Serving the travel industry for the past
20 years

Member: I.A.T.A. & A.T.C.

Translations in: English, Spanish, French,
German, Portuguese, Italian, etc.

Cáceres Travel Agency, Inc. is the only
Agent for Malabe Shipping Co., Inc. in
the Garden State

NOTARY PUBLIC SERVICE

Office Hours: 9:00 A.M. - 5:30 P.M.
(week days)

9:00 A.M. - 3:00 P.M. (Saturdays)

CALL FOR FREE INFORMATION:
YOLY CACERES (Travel Consultant)